



- 1 BANGKOK
- 2 KOH CHANG/TRAD PROVINCE
- 3 MAE HONG SON PROVINCE
- 4 CHIANG MAI PROVINCE

✕ DOMESTIC AIRPORT

BANGKOK OFFICE :

118 VIPHAVADEE-RANGSIT RD., (SOI 2), DINDANG,  
BANGKOK 10400 THAILAND.

TEL : (662) 277-5256, 277-6150 FAX : (662) 692-0094

- From Bangkok Airport, take taxi to Eakmai Bus terminal

<http://www.thaitrader.com/rooks> E-mail: [rooksgroup@hotmail.com](mailto:rooksgroup@hotmail.com)

<http://www.tv5.co.th/kohchang/index.htm>

<http://www.expothai.com/kohchang-resort/index.html>

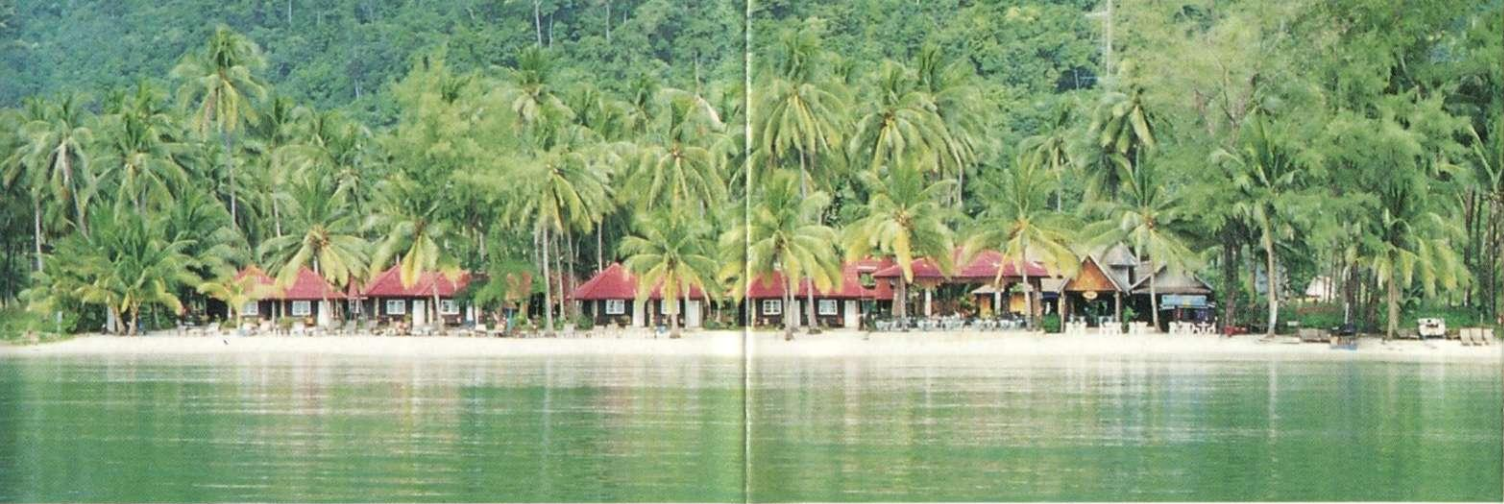


# *Welcome to* KOH CHANG RESORT Trad/Thailand



Member Of The ROOKS GROUP



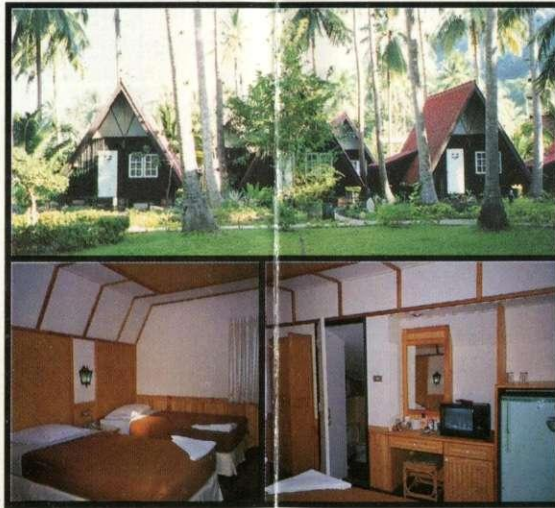


## น้ำตกใส ทะเลสวย หาดทรายขาว ทิวเขาเขียวชอุ่ม ชมกลุ่มปะการังที่... เกาะช้างรีสอร์ท

เกาะช้าง รีสอร์ท เราได้ชื่อว่าเป็นผู้บุกเบิกการท่องเที่ยวหมู่เกาะทะเลตราด มากกว่า 12 ปี นับตั้งแต่ปี 2530 (ตั้งแต่เมื่อครั้งยังไม่มีถนน, ไฟฟ้า ฯลฯ บนเกาะ) เรามีประสบการณ์เพียงพอที่จะหยิบยื่นความสุขให้แก่ท่านได้อย่างมีประสิทธิภาพ ด้วยสถานที่ตั้ง คือหาดไชยชาญ ซึ่งถือได้ว่าเป็นหาดที่สวยงามที่สุด ที่มีศักยภาพเหนือกว่า น้ำทะเลใสสะอาด-หาดทรายขาวเป็นส่วนดึงดูดความลาดของหาดปลอดภัยเหมาะกับการเล่นน้ำของทุกเพศทุกวัย ด้านหลังติดทิวเขาเขียวชอุ่ม ที่ยังคงความเป็นธรรมชาติของป่าเขาลำเนาไพรพร้อมสัตว์ป่าอย่างสมบูรณ์

มาตรฐานระดับสากล (International Standard)

ด้วยขนาดพื้นที่ที่กว้างขวางจึงสามารถให้ความสำคัญกับสภาพภูมิทัศน์-มุมสวนสวย (สำหรับถ่ายภาพที่ระลึก) จัดวางห้องพักทุกแบบทั้ง 70 ห้องได้อย่างลงตัวไม่อึดอัด ท่ามกลางร่มเงาของแมกมะพร้าวอันร่มรื่น ใสใจในรายละเอียดของทุกห้องพัก อาทิ ที่นอนสปริงเกรด A, AIR CONDITION, ตู้เย็นพร้อมมินิบาร์, โทรศัพท์ภายใน, TV วิทยุสัญญาณภาพใน-ต่างประเทศ อีกทั้งสัญญาณ VDO, มั่งลวด รวมถึงของใช้ในห้องน้ำที่เลือกสรรแล้ว, ระบบน้ำร้อนรวมให้ความสบายที่เหนือกว่า



นอกจากนี้เรานับระบบถ่ายเทอากาศของบังกะโลทุกหลัง ที่สามารถรับลมทะเลที่สดชื่นได้ตลอดเวลา พื้นที่หาดทรายสำหรับจัดกิจกรรมไม่น้อยกว่า 1,500 ตารางเมตร พร้อมทีมงานบริการทั้งในส่วนของการชายหาด อาทิ เติ่งชายหาด-โต๊ะ-ร่ม กว่า 100 ชุด Beach Station พร้อมพนักงานอำนวยความสะดวกและอุปกรณ์เสริมความสนุกครบครัน ฯลฯ ห้องประชุมสัมมนา ตกแต่งอย่างดี พื้นปูหินแกรนิต, เพดานตกแต่งคล้ายได้ห้องเรือ ลักษณะเป็นห้องโถงโปร่งสบายพร้อมระบบปรับอากาศ, ห้องน้ำชายหญิงแยกเป็นสัดส่วน-อุปกรณ์การประชุม-สัมมนา ได้มาตรฐานมีความพร้อมทางด้านกิจกรรมนำ

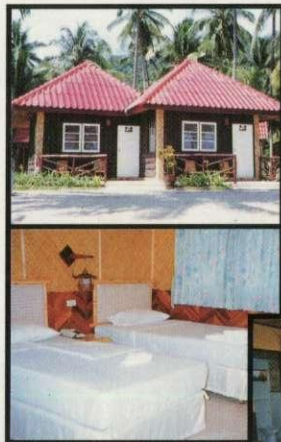
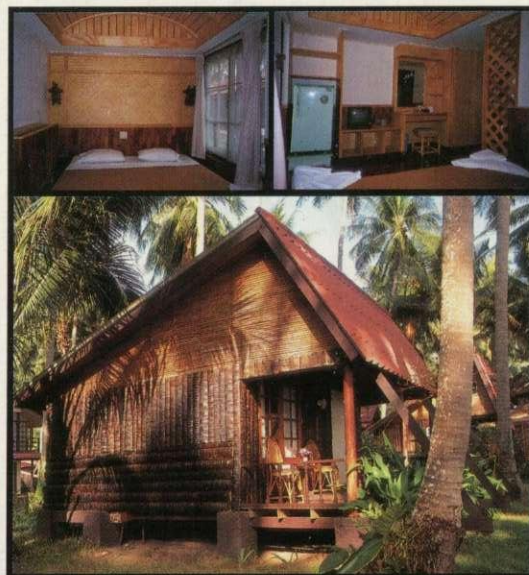
ชมแหล่งท่องเที่ยวต่างๆ ทั้งทางบก-ทางทะเล อาทิ นั่งเรือเที่ยวชมหมู่เกาะหน้าหาดรวมถึงเกาะปะการังอื่นๆ ในระยะทางที่สั้น ประกอบด้วยกองเรือ-รถยนต์ หลากหลายขนาด รวมถึงอุปกรณ์ดำน้ำ (หน้ากาก, ท่อหายใจ) พร้อมชูชีพอย่างเพียงพอ ซึ่งทั้งหมดเป็นของเราเองสามารถควบคุมคุณภาพได้เป็นอย่างดี

**ประชุมสัมมนา พร้อมสัมผัสและดื่มด่ำมนต์เสน่ห์แห่งป่าเขาลำเนาไพร ทะเลแสนสวย ที่.....เกาะช้าง รีสอร์ท ตั้งแต่วันนี้.....ก่อนใครๆ**

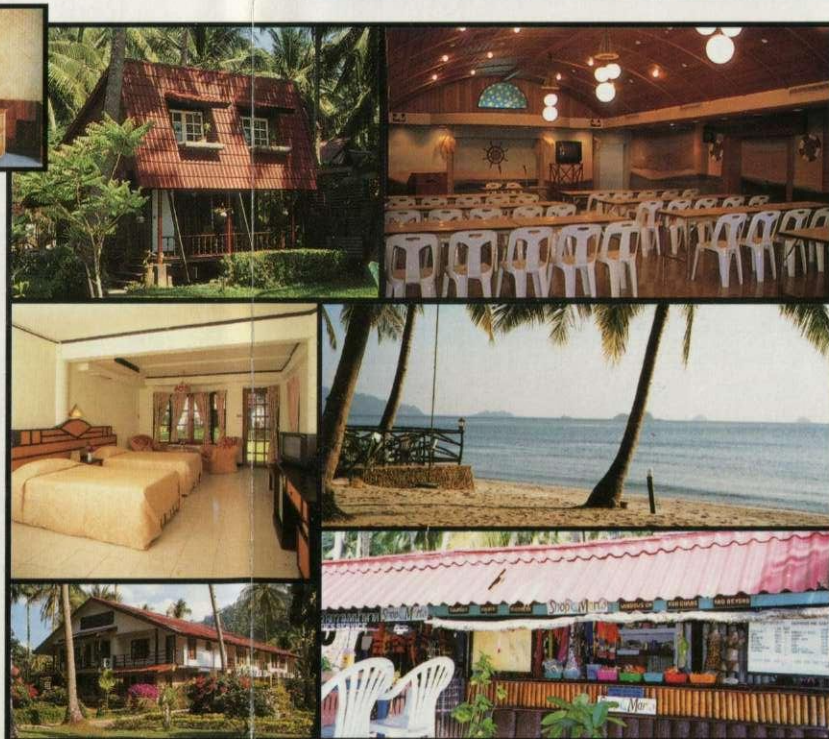


# Isles of Trat...Crown Jewels of Nature

The Koh Chang Resort has been the pioneer in exploring the beauty National Marine Park of Trad islands for more than 12 years since 1987 (at that time there were no modern road, no electricity or other facilities). Our professional experience will let you have memorable time for your holiday. The location, Chaiyachet Beach is added with crystal-clear water & white sand beach will give you more privacy to have your relaxing holiday. The proper slope of the beach makes it safe for swimming and all other sport activities.



The International level of hotel and resort standard with the total 70 rooms that the layout of all buildings at resort, along with plenty of space on the island will take you feel comfortable relax. We provide all standard facilities necessary for comfortable and relaxing time here including telephone, mini-bar, comfortable mattresses to take your rest, local and international TV channels, in-house video, mosquito nets, all rooms are equipped with hot water system and excellent ventilation with windows both in the front and back of every bungalows will let you feel the sea breeze in every moment.



## สวนอาหารริมทะเล "ตะวันพลบ"

ได้ชื่อว่าดีที่สุด บนเกาะช้าง

คืออีกความโดดเด่นด้านงาน อาหาร-เครื่องดื่ม ของเกาะช้าง รีสอร์ท ไม่ว่าจะเป็นบรรยากาศของสถานที่ติดริมทะเล ออกแบบและตกแต่ง แยกเป็นหลายแบบหลายมุม อาทิ เจริญริมทะเล, โดมแปดเหลี่ยม, เรือนน้ำจั่วกลมกลืนกับธรรมชาติ อีกทั้งเป็นจุดชมพระอาทิตย์อัสดงได้งดงามที่สุดของเกาะช้าง และเป็นจุดชมทิวทัศน์ทั้งงามแปลกตาของแหลมไชยเชษฐ์ ที่สำคัญราคาไม่แพงและไม่มีการโกง ทั้งสิ้น

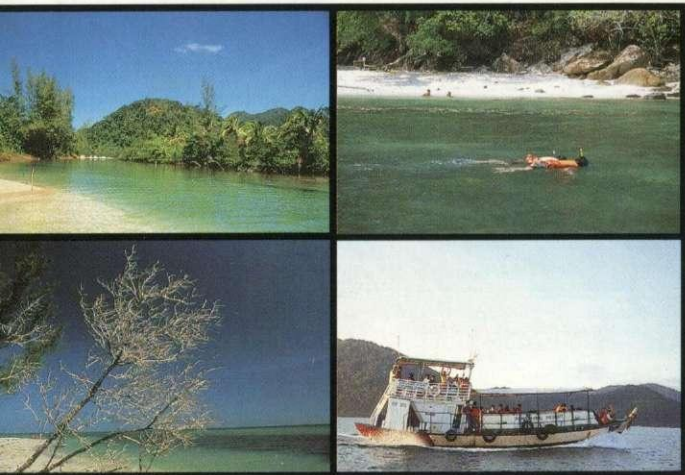
## The Sunset Seaside Restaurant

located on the perfect spot of the island, with a rich variety of scenery to match your meal throughout the day (on the balcony next to the sea, open-air pavilions). Room service and delivery to the beach is available. All the foods and drinks we provide have achieved the hygiene standard, with good service and reasonable priced (no charged).

CLOSE BY THE SEAHORE JUST AS BEATIFUL ALL YEAR ROUND.



# An Abundance of Unspoiled Nature... Awaiting your Visit.



## แหล่งท่องเที่ยวทางทะเล

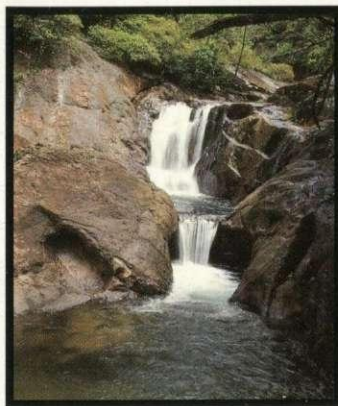
มีหมู่เกาะปะการังน้ำตื้นหน้าหาด ถึง 6 เกาะ และเกาะอื่นๆ อีกมากมายพร้อมแหล่งชมปลา ทะเลสีสดแปลกตา สามารถนำชมแหล่งท่องเที่ยวทางทะเล อาทิ ดำน้ำดูปะการัง ทั้งแบบ น้ำตื้น และน้ำลึก, ตกปลา, อาบแดด ฯลฯ ในระยะทางที่สั้นกว่า

## Travel by Boat

Coral reef in vicinity of the beach in 6 islands, suitable for skin-diving and exporing the amazing sea-life. We can offer you a wide range of activities including snorkeling, scuba diving, fishing and expiring the beauty nearby islands.



## หลากหลายธรรมชาติอันบริสุทธิ์รอคุณมาสัมผัส

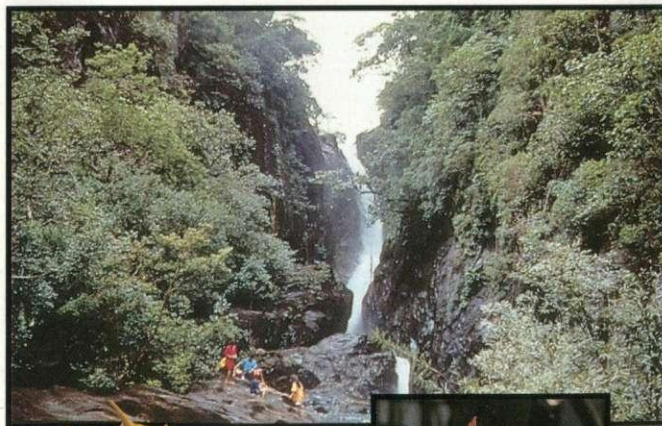


## แหล่งท่องเที่ยวทางบก

ใกล้ น้ำตกคลองพลู (เมฆภูเขา) ซึ่งได้ชื่อ ว่ามีความสวยงามและใหญ่ที่สุดบนเกาะช้าง มีน้ำตลอดทั้งปีและยังมีสถานที่ท่องเที่ยวทาง บกอื่นๆ อีกมากมาย อาทิเช่น น้ำตกธาร มะยม, ศาลเจ้าพ่อเกาะช้าง, สวนผลไม้ กิจกรรมเดินป่า ฯลฯ

## Travel by Car

The green mountains behind the resort are plentiful of wild life and nature. The Klong Plu Waterfall close by the resort which is generally perceived as the most beautiful and biggest waterfall in the island, with plenty of water all year round and there are many beautiful places to see such as Than Ma Yom Waterfall, Koh Chang Shrine, an orchard, trekking etc.



เชิญเก็บเสื้อผ้าวใส่กระเป๋า แล้วไปเป็นชาวเกาะช้างกับเรา ตั้งแต่วันนี้ ก่อนใครๆ

## การเดินทางไปเกาะช้าง รีสอร์ท

การมาเยือนที่นี้สะดวกทุกฤดูกาล และมีธรรมชาติที่น่าสนใจในแต่ละฤดูกาล ที่แตกต่างกัน ระยะทาง 315 กิโลเมตร โดยเส้นทางกรุงเทพฯ-มอเตอร์เวย์-บ้านบึง-แกลง-จันทบุรี-ตราด เรามีสถานที่-สวนอาหาร-ที่จอดรถเป็นสัดส่วนสำหรับทุกท่าน ณ ศูนย์การค้า-ท่าเทียบเรือ รุคส์เกาะช้าง เซ็นเตอร์พอยท์ หรือ โดยรถโดยสารจากสถานีขนส่งเอกมัย, หมอชิตถึงจังหวัด ตราด ต่อรถสองแถวมาที่สำนักงาน (ควรจะมาถึงก่อนเวลา 14.30 น.) เพื่อเตรียมลงเรือไปรีสอร์ทเวลาเรือออก 15.00 น.

## Traveling to Koh Chang Resort

At Koh Chang National Marine Park different seasons offer different natural beauty attractions and it so convenient to get there by car-bus, only 315 K.m. along the Bangna-Trad road from Bangkok to Koh Chang Center Point, Trad province. Last boat to Koh Chang at 05.00 p.m.

## รุคส์ เกาะช้าง เซ็นเตอร์พอยท์ Rooks Koh Chang Center Point

## ท่าเทียบเรือมาตรฐาน/ศูนย์ธุรกิจการค้าเพื่อการท่องเที่ยว

